大清光緒二十年

第三千七百五十九號

叻報

（本館開設在[illegible]口門牌第卅一號）

甲午四月廿七日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自敘史須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新聞報價每月一元[illegible]每聯五角凡告白書日 大英一千八百九十四年五月卅一號拜四 每字一仙次日後每字半瓣隔日一出每字二瓣

菓園出售 ○啟者茲有果園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴槤吃紅毛丹等結實纍纍將成熟所有各菓均為佳種甘美異常茲欲將此菓木出售與人 諸君有欲購此菓者請至本館面商可也此佈 本館謹啟

映相畫幔寄售 ○啟者茲有友人以映相幔經新懸之畫景帳幔一幅托本館代為出售此幔係用頂上帆布所製甚為廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以為映相後襯之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

新印電報出售 ○啟者本館前者所印電報冊號碼[illegible]然為精當是以一經印[illegible]購者莫不恐後爭先購時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館[illegible]問沽愧無以應爰再加工精印新有電碼大均已細心核校不姓毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤為[illegible]諸君欲得選擇者請移玉至本館面商為[illegible] 本館啓白

扶桑遊記

客有自日本之神戶大阪[illegible]日本山川之秀麗氣候之溫和[illegible]地方雅潔四時有不謝之花八節有長青之草至其山水[illegible]出自天然不假人工雕鑿尤為天下之冠國中正朔服色雖步武泰西而其民人仍大半從日本[illegible]西裝者大抵在官人員居多蓋既受國家職役不得不爾也男子至十二三歲皆有手藝[illegible]生[illegible]人[illegible]及[illegible]使令之人多以女婢充之國無遊民戶無流賊頗有三代遺風[illegible]以製造[illegible]最多凡[illegible]貨[illegible]中所無者不出三兩月即有人仿效不差累黍且價值極廉是以[illegible]本[illegible]長之視[illegible]勢著已早卜其有興起之機焉其俗崇尚[illegible]文入[illegible]即[illegible]以示[illegible]之意[illegible]使令之人一[illegible]至[illegible]遐[illegible]意之[illegible]然也神戶有銅佛一尊高約二丈[illegible]亦如之銅佛[illegible]中[illegible]骨[illegible]器之類可容四五人入[illegible]電燈一盞光照腹內如見肺肝佛之銅質甚古蓋千年外物也沙灘近海處有和樂園一所其中[illegible]羅列園內地極幽雅明窗淨几分外可人酒館之前有生水塘一口綠水漣漪內畜各種鮮魚聽客垂釣為樂若釣得一尾給銀二角半酒保代為佈置取其肉聶而切之為膾分進客前甘脆可口其魚多綠色不知其為何名園內有觀天臺一座高出重霄登其上則江天景色及境內名勝一覽全收洵大觀也又有大娼寮一所入其門則粉白黛綠分列兩旁皆席地而坐左顧而右假右旁之妓皆以紙為之有拈花微笑者有焚香靜坐者皆揉羅被縠神情意態栩栩如生乍見時幾不辨其孰真孰偽也妓分歌妓藝妓色妓三種歌藝二妓祇許侑觴政惟色妓方能送客他妓誤犯重懲不貸然例雖嚴究雖防也凡妓皆有檢番官司之列名紙上一經有客即須向檢番處投牒每晚皆然不能蒙也大坂有大書樓樓上有巨畫一幅每人輸番若干方許入而觀看書圍於壁間內繪德法交戰狀入其中一望無際但見炮火連天濃烟匝地有策馬而馳者有中炮而仆者有身受重傷猶遍突酣戰者幾疑身在其中不知其為樓上也聞此為名人所繪價值二萬金為日本人購歸藉以居奇者又有演舞場最擅一準之勝每逢春秋兩季始擇日開演每演不過三禮拜戲臺頗大結構煥然皆以綢綵為之所演各戲俱以歌藝二妓充其選善歌者歌善舞者舞臺上景物皆可圓轉如意或演朝廷故事則現宮闕巍峨或演神仙故事則現瓊樓玉宇其餘或菴堂或寺觀或竹籬茅舍或幽室香齋皆隨戲文為更換變化離奇令人目不暇給觀者座無插足之區猶復源源不絕亦戲場中別開生面者歟日本地方凡九省惟長崎則為一島餘皆有火車可通近者相距車程數點鐘遠者不過一二日大坂為精華所聚惟居人食用甚廉每食多以鹹菜羅甸侑餐酒館饌客亦不過數簋所稱佳殽無非生魚片蛋湯海螺之類而以鑊仔鷄為最上品惟舉人商於其地者另有中土食品國中鴉片禁最嚴犯者治以重罪故日人無有嗜此者若華人有烟霞癖亦祇在密室開燈不敢彰明較著也客言如此惜不能於吾身親見之耳

諭旨恭錄 ○四月十五日奉 旨由進士出身之滿漢侍郎內閣學士三品京堂及四五品京堂內未與考試試差者俱著於本月二十八日在上書房考試其不願赴考者聽仍向禮部聲明於開列考官本內扣除欽此○同日奉 旨新進士著於本月二十八日在保和殿朝考欽此（現換袍掛

電報譯登 ○二十五日英京發來電報云前日有議員以英國與馬兒因國立約之事向理藩院大臣詢問施經宜侍郎覆稱比次英國將馬夏牙沙地方稅與貢俄序里士直者乃係一千八百九十年所立之約此地已歸我英管轄然當立此約之際各國未嘗有所違背云

香港疫電 ○本埠華政司昨接香港來電稱港中時疫現已略爲安靖傳染漸少卽染者亦較前稍輕應俟他日疫症漸除當再發電通知云

中俄通電情形近聞 ○昨接西三月廿八號土耳其京來信云中俄所設之電現已由北京接至新疆之喀什葛爾地方而歐洲所設之線則至奧士地方爲止然由奧士至喀什葛爾雖有二百英里之遙然須穴山踰嶺始能傳達餘線則須遠越大西洋而過云云按中俄所立通電之約係在一千八百九十二年今觀此工程諒不日卽可以告厥成功矣

生面獨開 ○英京來信云現在倫敦地方有人開設日本商務之報一家報內所言均係歐洲及日本所有機器及貨物之有關商務者惟所印者係爲日本字體云云夫以英京而創日文之報洵可謂生面獨開矣

賀儀珍貴 ○英國太皇子卽現在日耳曼古麥國爲君者其公主前日出嫁各節均已列登前報茲悉當公出閣之時諸戚友所餽賀禮甚繁內有鍍金之銀盤碗全副係爲茗飲之需此物乃柔佛蘇丹所贈者云

煤火增價 ○英京遞來信息云本埠自來火公司各股份人於西本月三號在英京會議西去年內生理事宜時諸股份人多言近來煤價日落所有購煤等事均須多費資財故擬議定不日卽將其價加增每千英尺至三元五角之數云

白蠟新稅 ○白蠟來信云該處國家業經核定於西本年七月一號起該處所有出口之羔丕估定價値每値百元酌抽五角之稅云

郵船禁港 ○廿五早英國郵船勞層打由香港抵叻之際已奉國家之命着該船暫行駛赴禁港之所云

急如星火 ○昨接巴城來信云現在該處國家密傳嚴令預備一切欲征南漢地方云云來信又言荷官幷經出令電致蘇門答臘西境瀾閩鐵甲戰艦名蘇門答臘者蓋欲命該船前赴南漢海面遊弋以杜載運軍火接濟敵人且不僅此船爲然現在駐守亞呂海峽諸戰船亦均預備一接電報卽可成行而陸軍等亦已一律戒嚴幷發令至駐守馬兒攏之第七隊兵軍預行戒備若奉軍令務於八月內啟行而凾木之軍器局奉經奉諭赶辦軍裝如不及變則須晝夜動工以期速於蕆事至駐防巴城之第九隊陸兵現在亦已預備接令之後卽可誓師卽駐守三寶瓏之第五隊兵軍諒亦奉令派往爲之助剿也但此事雖已預備一切然已督前日曾發電往荷京請令今尙未奉覆電未知允否如何惟此事在爪亞國家機密異常該處居民直至近日始知其故因據該處居民謂國家雖云預備一切然須至兵出之日始可信其必然也民間之論如此然則荷官作事不從可知也乎

臬案十一紀 ○昨錄臬堂案牘訊至與呂人嗎汝簡等五人被控持刃傷人之案是日尙未訊定茲悉此案於廿五日業經定讞僅嗎汝簡一人有罪判將其監禁三年餘人概行開釋判畢後卽接訊第廿九起粵人陳亞隆盜竊閩人蔡斗爲衫之案訊定後判將該犯監禁二年判畢後接訊第廿八起粵人鄭亞生陳亞意及曹亞勳盜竊馬交街愛心樓金飾一案訊定後以鄭陳二人有罪判各監禁五年曹亞勳一名係屬無辜因命將其省釋判畢復訊第三十四起閩人王清林強搶某粵婦金簪一案訊定後判將王監禁二年判畢後復訊閩人林粒盜竊潮人陳亞四閹鷄一案訊畢後陪審諸員僉稱被告有罪憲乃諭謂此案本應僅定三年之罪惟被告供詞異常狡展乃判以監禁七年並充苦工以示重儆統計本屆臬堂所訊各案至此案止所結者並前屆展限之案已共有三十五起之多今臬堂所存僅有一案應候今日堂訊畢後卽可收堂矣

賞功罰罪 ○韓人洪鍾宇刺殺金玉均以後情形本報有聞必錄茲接朝鮮來信謂洪鍾宇回國後卽在機器局會辦趙羲淵宅靜養多日以俟祓除不祥然後引謁國王而外間傳說王將任以顯位擢爲兵曹判書繼因朝議相持不決日前王召閔應植問曰如人有大勳以耆生而擢爲大官我國有此例否應植對曰古來未有斯例洪鍾宇雖有不世之功要不敢不依例進用不能破格也大約授洪以職當在華歷四月初聞云來信又言甲申變亂後金玉均出奔日本其家屬避往忠淸道木川地方此次金玉均就戮朝廷追究家屬其父年已八十餘自甲申迄今荏苒十年朝隮暮泣一目已盲妻在木川府附近之亞將家爲傭一女年十九皆拘獲斬首以快人心

香港議員覆答華商書函續錄 ○一千八百九十一年四月間僕擬請委員查辦本港衙署撙節一事無如好事多磨屢被挫折直至前兩月方遂其願將冀或有奏效也港中政府經費浩繁以一千八百八十七年計之祗需五十四萬七千六百五十元厥後遞年增加至九十二年多至七十十七萬四千元九十三年亦必有增無已本港政府人浮於事卽以之治彈丸小國無虞佐理乏人況夫藐茲小島也 羅制軍亦

頂上

東利申萬蘭池酒發售



敬者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻應諸 諸君有欲零沽者可向錦興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日 吉來乙洋行謹啟

頂上

呂咸酒出售

敬者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能消醒故其精美異常 諸君有欲賜飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年二月初三日 眷(?)里尼公司謹啟

頂上鐘

萬蘭池酒發

J.RUEUSEL

COGNAC

敬者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈聞 諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於標上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新到脚踏快車發賣

PSYCHO CYCLE

敬者本公司備有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備爰於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相兩輛車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得酙此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

亞兀禮付公司謹白

花會定讞

搶案詳彔 〇廿五日巡理府審訊搶案一……新嘉坡……館

同忽有三人迎面而前揪吾辮髮扭按於地旋將所收賬銀廿五元搶去更被毆

者人前者曾犯罪監禁多次是日府尊訊畢後命將案詳解臬堂審訊

……酒出售

Bisquit

CO……

……此酒……與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為號庶免為魚目之混是所切禱

大英一千八百八九拾三年二月拾號

丕敦呼拳郎嗱加珍豸行謹啟

……酒出售

L.DOR……

COG……

……商所用此酒氣味香醇最屬相宜洵合諸君所……一號而……

現在市上假冒者甚多 君留心辨認以防魚目之混因

以上所黏各標如無本行不殺吋皆華字者輸假貨幸勿為之誤買本行貨厚……

大英一千八百八十九年十二月三號

丕敦呼拳郎嗱加珍豸洋行謹啟

臬案畢訊 ○昨據本屆臬堂案牘僅存一起係與呂人那星那沙棉盜竊爪亞人亞兒宇心凉水担之案未經訊及茲悉此案於廿六日已由臬署判定着將該犯監禁二年判畢退堂而本屆臬堂各案於是乎畢矣

錄正誤字 ○昨報所錄急如星火一則內有駐守馬兒屬之第七隊兵軍若奉軍令務於八日內啟行一語日字誤作月字茲因此字所關甚要爰特錄而正之

大考餘錄 ○去月廿六日大考翰詹本報經已恭錄 綸音并等第名次列登報牘茲接鄂門翰簡言是日大考係試以一賦一論一詩卷用白摺是晨欽派崑後峰大宗伯等十堂進內在南書房閱卷直至日昃始行竣事黏簽進呈初時擬列一等四人二等十八人三等一百八十一人四等四人不列等三人 皇上於次晨復派張相國徐協揆翁司農入養心殿中閱視各卷賜以矮座酒食 上亦親自披閱嘗將原擬一等第三移置一等第一原擬一等第一改置一等第三其餘亦移置數卷茲將試題錄登如左 水火金木土穀賦以九功之德皆可歌也為韻 書貞觀政要於屏風論 賦得楊柳共青旗一色 得林字五言八韻

毆妻懼罰 ○有麼拉油人名淡卑者向寓甘公毛燕地方前日毆打其妻為同寓之人鳴捕拘獲送交府署廿五日晏太守提訊畢判罰淡卑銀十元至其所以毆打伊妻所由事關曖昧非外人所得而知者也

兩雌相鬥 ○二十五晚有二婦遇於小坡正與街中一係閩人一為粵籍彼此相遇始作申申之詈繼遂洶洶而鬥扭作一團大有難解難分之勢適經相識者之人從傍解勸始各散去然猶互詈不休聞有知其事者云此閩婦係某甲之妻甲素業行船詎於本年二月間私納該粵婦為妾另屋而居近為妻所偵知四出訪尋是夜適遇其夫與妾偕行故而爭鬧其夫經已避而他去故娘子軍遂在路上爭鋒云

誣竊罰鍰 ○昨報甫錄閩人曾山為妓誣竊洋氈執送府堂幸遇太守賢明反罰該妓之賚俾曾作賠羞之費乃不意同日同堂復有挾嫌誣竊之案出焉與曾山被控之端不同而同者先是有閩人陳城向以販賣榴槤為業有許姓者乃打石街某烟館之主前曾與陳賒取榴槤欠銀七角屢討不償廿四夜約十一點鐘時許無事出遊道經長桑街適與陳遇陳因向其索取前欠許無以應詎陳索之過急許乃老羞成怒竟呼差至稱陳搶掠銀元謊稱有銀七元并五元之銀紙一張及錢五角共計十二元半係欲持往烟公司贖烟者被陳奪去云云此案翌日經禮太守傳訊許復指供如前官以問陳陳曰他姑勿論試觀是夜吾與許鬧時已十一點餘鐘之譜時尚安得有贖烟之事因將索欠之故一一訴明府尊聽畢知委係許之誣控於人因判反罰許銀廿五元給陳賠羞而案遂結

禍及同鄉 ○閩人朱甲向在甘公廍六甲開設雜貨店為生有弟某乙則在甘公峇汝某號為傭兄弟之間頗得怡怡之樂廿五日朱無事在店中閒坐忽有同鄉某丙貿貿然來聲稱乙今患病勢頗沉重因欲來坡就醫奈身上不名一錢故特託余向君假銀三元俾充醫藥之費云云朱愛弟情切乍聞斯語不暇他計遽以三元給之令丙先回已當續至丙去後朱尷念不置爰僱手車親往弟處查探詎至則見弟方在操作毫無病容怪而問之始知并無是事時乙得聞兄語忿火中燒急尋某丙欲與理論時丙已不知逃匿何方矣

吞烟被獲 ○妓女余二妹向在牛車水鳳宜樓為妓於二十四早九點鐘之際不知何故覺自吞服阿芙蓉欲圖畢命幸經眾察覺報聞差館立將二妹送院救治得活二十六日解稽太守提案訊問命展至廿八日再行審輸該妓着覓保人簽立保劵一百元保出在外候訊

花會定讞 ○前報粵人曾亞桃在加龍路私開花會被獲一案二十五日經晏太守提訊得實判罰曾銀二百元無銀改禁三閱月

搶案詳臬 ○廿五日巡理府審訊搶案一起原告粵人盧亞礫到案供稱向寓豆腐街廿一日下午往甘公廍六甲街傍某號收賬而回忽有三人迎面而前揪吾辮髮扭按於地旋將所收賬銀廿五元搶去更被四着人前者曾犯罪監禁多次是日府尊訊畢後命將案詳解臬堂審訊

更爲潔白故遊人到此亦有凉亭數椽便諸酬神一勝景也余夙昔曾遊多輪船六點啟行七點到嶼伏於地合十誦經善男信

…一伸…务時置在神塚祭畢取樹枝再疊若所求有應者其樹枝則自能加長…能默其…然亦不能無疑夜鐘八點回輪旋甲九點到家或謂余云孔子曰非其鬼而祭之諂也吾讀儒書而…所謟乎余應之曰鄉黨之中務以從俗爲貴矧爲家人骨月所爲余豈敢立異以鳴高乎予將進孔聖曾然則鄉人儺朝服而立於阼階豈不之謂耶或默首似有所會一笑而散　敬求齋主人未定稿

渣甸輪船行期　○啟者玆有渣甸輪船名永生大有一千五百十七墩已於西本月二十九號卽華本月廿五日由香港起程定於西六月四號卽華五月初一日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往　檳榔嶼　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼

大英一千八百九十四年五月三十一號　大清光緒二十年四月廿七日　莫實德洋行謹啟

勿里洞餉碼出投　○啟者玆有以下所列勿里洞之餉碼欲招人承充而此各碼定於西一千八百九十四年烏兀月廿五號卽華本年七月廿五日禮拜六上午十點鐘在丹戎班蘭出投玆將各碼開列如左　鴉片餉碼　此碼或僅承辦一千八百九十五年一年或兼承一千八百九十五年及一千八百九十六年並一千八百九十七年均無不可　賭碼　酒碼　猪肉碼　及當碼　此四項係祇承辦一千八百九十五年一載之期　以上各碼如有合意欲爲承辦者請如期到該處投充可也特此佈告

大英一千八百九十四年五月廿九號　大清光緒二十年四月廿五日　荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟　十

東捐展辦　○竊照山東賑捐本局現奉　籌賑總局司道憲轉奉　撫憲福　札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需欵甚鉅勢難停止　奏請再行展辦一年以濟賑需現奉　硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各埠有志顯揚之士迅速踴躍樂捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正㑹扙五折洋銀照叻市扣算移文雜費一槪免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算玆將折實洋元數目再爲詳細錄以便一目了然　監生每名實銀三十八元　從九銜每名實銀廿八元　州同銜每名實銀一百元　同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請　封悉照此例推算特此佈聞　大清光緒二十年三月廿五日　綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟

敬頌良醫　○啟者予於客歲九十月間身中背後偶生一陰疽忽然腫痛不堪亦不紅活服藥屢醫不効幸逢廖內潮友福茂號黃瑞倫兄邀請嘖叻長泰街唐灼卿老先生大駕光臨到廖內福坡準醫理弟幸値其便恭請唐灼卿先生順爲醫治自蒙敷藥之後眞可謂藥到春回良醫普濟也此恩此德無可圖報故修片帋藉以揚名不啻再造二天也矣

大清光緒二十年四月十七日　住廖內福坡福建愚弟黃兆輝謹啟　十

上海允章綢緞庄告白　○啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭陵羅縐紗縐綦本緞粵浙金銀宵綢滿漢朝冠紗緞絨領膠淅擅帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼顧綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉張圍門眉棹帷京庄各欵碗帽漢口鴉片烟箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此籍乃敝號新到而叻他號未有此辦之際各欵時樣古仔扇虎班色烏毛扇本號各貨色色俱齊新欵新奇不能盡陳諸　紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹啟

大清光緒十九年八月十三日　新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟　天

[illegible][illegible]仔首鬼萬蘭[illegible]酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名著所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久爾其數桶收存[illegible]十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自戟酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此[illegible]與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古了拿模貝公司等西字爲憑照覔爲味目之混是所切盼

大英一千八百八九拾三年二月拾號

丕發呼摩卿爾加珍麥行謹啟　天

正合鏈標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鏈標萬蘭池酒久已馳名歐羅巴洲　諸君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包銷以總發沽凡　貴客有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買貨起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之[illegible]者皆爲上等之料[illegible]無僞充之弊此酒若在本坡[illegible]合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚味之混閙

現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不[illegible]吋者華字者需爲假貨幸勿爲之誤買本行[illegible]

大英一千八百八十九年十二月三號

丕發呼摩卿爾加珍麥洋行謹啟　天

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮蒞蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有劉伶之癖者向新移玉前往選沽爲盼耑此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹　天

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有輪圖估價及代理買賣火船並修理輪機火鑪等一切機器般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士巫衙關水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

然羅寧謹白　天

火柴發客○啟者本號專心研究認眞督辦各欵月琴嘜　童鶴嘜　雙豬嘜　鷹嘴嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經燃不變諸　君光顧請移　玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商兼有新欵日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日

石叻廣和興謹啟　實

售

有小包房間等字新館發售也公司告
始創字號此字樣館頭假冒請爲細認端此佈
啓 大英一千八百八十五年十二月十九號
明嚼也公司謹啓

發 售

所喜購而本行每
諸君有惠顧者歡請王聯豐號
大英一千八百八十九年十一月廿八號

等更爲潔白故遊人到此
來有涼亭數椽便諸翩神
一勝景也余夙昔曾遊多
輪船六點啟行七點到嶼
伏於晚合十點鐘等明日

明嚼也洋行謹啓 來

法國頂上號萬蘭池酒伍售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐酒中妙品也至此酒從本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者請早至敝號沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嚼也公司謹啓

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

敬啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭啤士斗雲字號之狗頭嘜烏啤酒到叻應銷此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧認細看以上所列之狗頭嘜庶不致錯且價甚相宜 諸君有欲賜顧者請至本行取閱可也此佈

大英一千八百八十八年八月十三號
明嚼也洋行謹啓

蜜酒發售



敬啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往鄉野吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往前此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嚼也洋行謹啓 來

KAISER-BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Stre